



## Traité Avot

### Michna 14 - Chapitre 3

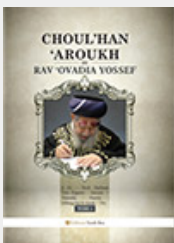
הוא הִיה אומר, חֲבִיב אָדָם שֶׁנִּבְרָא בְּצַלְמֵם.  
 חֲבֵה יִתְּרָה נֹדַעַת לוֹ שֶׁנִּבְרָא בְּצַלְמֵם, שֶׁנֶּאֱמַר (בראשית ט), כִּי  
 בְּצַלְמֵם אֱלֹהִים עָשָׂה אֶת הָאָדָם.  
 חֲבִיבִין יִשְׂרָאֵל שֶׁנִּקְרְאוּ בְּנִים לְמַקְוֹם.  
 חֲבֵה יִתְּרָה נֹדַעַת לָהֶם שֶׁנִּקְרְאוּ בְּנִים לְמַקְוֹם, שֶׁנֶּאֱמַר (דברים  
 יד), בְּנִים אַתֶּם לַה' אֱלֹהֵיכֶם.  
 חֲבִיבִין יִשְׂרָאֵל, שֶׁנִּתְּנָן לָהֶם כָּלִי חֵמֶדָה.  
 חֲבֵה יִתְּרָה נֹדַעַת לָהֶם שֶׁנִּתְּנָן לָהֶם כָּלִי חֵמֶדָה שֶׁבוּ נִבְרָא  
 הָעוֹלָם,

שֶׁנֶּאֱמַר (משלי ד), כִּי לֶקַח טוֹב נִתְּתִי לָכֶם, תּוֹרָתִי אֶל תַּעֲזֹבוּ.

(Rabbi 'Akiva) avait coutume de dire : L'homme est avantagé parce qu'il a été créé à l'image de D'ieu. Un plus grand avantage encore c'est qu'il lui a été annoncé qu'il a été créé à l'image de D'ieu, comme il est dit : « Il fit l'homme à l'image de D'ieu ». Les Israélites sont avantagés parce qu'ils sont appelés les enfants de D'ieu.

Un plus grand avantage encore, c'est qu'il leur a été annoncé qu'ils sont appelés les enfants de D'ieu, comme il est dit : Vous êtes les enfants de l'Eternel, votre D'ieu ».

Avantagés sont les Israélites parce qu'un outil précieux leur a été donné. Un plus grand avantage encore, c'est qu'il leur a été annoncé qu'il outil précieux leur a été donné, outil avec lequel D'ieu a créé le monde, comme il est dit : « Car c'est un bon enseignement que Je vous ai donné ; ne quittez pas Ma Torah ».



### Choul'han 'Aroukh du Rav 'Ovadia Yossef (tome 4)

Les décisions halakhiques du Rav Ovadia Yossef dans un style clair et concis. Tome 4.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)